

COLLOCATION	TRANSLATION	EXAMPLE
Get off work	Salir del trabajo	Sometimes, we get off work earlier = A veces, salimos del trabajo más temprano.
Have good working conditions	Tener buenas condiciones de trabajo	Fortunately, we have good working conditions = Tenemos buenas condiciones laborales afortunadamente.
Have time to relax	Tener tiempo para relajarse	We have a short time to relax after lunch = Tenemos un tiempo corto para relajarnos después de almorzar.
Make somebody redundant	Despedir (porque la empresa no puede seguir pagando el salario del empleado)	We heard some employees are going to be made redundant = Escuchamos que algunos empleados van a ser despedidos.
Maternity leave	Licencia de maternidad	She was on maternity leave for almost/nearly 4 months.
Meet deadlines	Cumplir plazos	We have to meet deadlines to finish the project on time = Tenemos que cumplir los plazos para terminar el proyecto a tiempo.
Poor working conditions	Malas condiciones laborales	Employees complain about poor working conditions = Los empleados se quejan por las malas condiciones laborales.
Quit your job	Renunciar al trabajo	He's going to quit his job because he got a better one = Él va a renunciar al trabajo porque consiguió uno mejor.
Sick leave	Licencia por enfermedad, incapacidad	Susan's been on sick leave since last Tuesday = Susan ha estado con incapacidad desde el martes pasado.
The minimum wage	El salario mínimo	The minimum wage increased very little this year = El salario mínimo subió muy poco este año.
Take time off work	Tomarse una licencia	I took time off work to solve some problems = Me tomé una licencia para resolver algunos problemas.
Take work home	Llevar trabajo a casa	I often have to take work home = A menudo tengo que llevar el trabajo a casa.
Temporary contract	Contrato temporal	I signed a temporary contract because I have to move in a year = Yo firmé un contrato temporal pues debo mudarme en un año.
Work full-time / part-time	Trabajar tiempo completo/medio tiempo	My sister works part time because she has to study at night = Mi hermana trabaja medio tiempo porque tiene que estudiar en la noche.
Work overtime	Trabajar tiempo extra	This weekend I have to work overtime = Este fin de semana tengo que trabajar horas extra
Work shifts	Trabajar por turnos	I work shifts . Today I work the morning shift = Yo trabajo por turnos. Hoy trabajo en el turno de la mañana